

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke C I T R O E N	2 CV 6 (AZ Serie KA Motor AK2)	Typenschein-Nummer CH 0170 48
-------------------------------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "2 CV6" auf Kofferdeckel
 "AZ Serie KA" auf Hersteller-Plakette, vorn, rechts auf Längsträger
 "AZ KA" vdr. Fahrgestell-Nr.
 "KA" in Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn unter Teppich auf Fussboden
 Motorkennzeichen eingeschlagen "AK 2" auf Block, hinter Vergaser, auf angenieteter Plakette
 Hersteller SA André CITROEN, Paris Importeur CITROEN (SUISSE) SA, Genf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u> Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u> Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken</u> Hilfsbremse <u>mechanisch, IB</u> Dauerbremse <u>-</u> Stellbremse <u>auf VR</u> Anhängerbr. <u>-</u> Getriebeart <u>mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u> Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>114</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Boxer</u> Takte <u>4</u> Marke <u>CITROEN</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>AK 2</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>2</u> Bohrung <u>74</u> Hub <u>70</u> Hubraum <u>602</u> cm ³ Steuer-PS <u>3,06</u> Leist. <u>28,5</u> (DIN) bei <u>5000</u> U/min Kühlung <u>Luft</u>
---	---

KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u> <u>Schiebedach</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärm <u>78</u> dB (A) bei <u>6000</u> U/min Lärmdämpfung <u>2/Töpfe 400 x Ø 95 mm</u> *) und <u>700 x Ø 70 mm</u>
--	---

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1260</u> H <u>1260</u> Spurbreite L <u>10,65</u> R <u>10,7</u> Achsabstand <u>2390</u> / () / () <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><u>Aussenabmessungen</u></td> <td style="text-align: center;"><u>Innenabmessungen</u></td> </tr> <tr> <td>Länge</td> <td style="text-align: center;"><u>3830</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>1510</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>1540</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;"><u>680</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>H</td> <td style="text-align: center;"><u>760</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> <tr> <td>S</td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>		<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>	Länge	<u>3830</u>	_____	Breite	<u>1510</u>	_____	Höhe	<u>1540</u>	_____	Ueberhang V	<u>680</u>	_____	H	<u>760</u>	_____	S	<u>-</u>	_____	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: left;">GEWICHTE</td> <td style="text-align: center;"><u>Vorn</u></td> <td style="text-align: center;"><u>Mitte</u></td> <td style="text-align: center;"><u>Hinten</u></td> <td style="text-align: center;"><u>TOTAL</u></td> </tr> <tr> <td>Leergewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>350</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>240</u></td> <td style="text-align: center;"><u>590</u></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><u>100</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>180</u></td> <td style="text-align: center;"><u>280</u></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;"><u>450</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>420</u></td> <td style="text-align: center;"><u>870</u></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: center;"><u>895</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>125x380 X oder 135x380 X</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td style="text-align: center;"><u>570 (1,7)</u></td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;"><u>650 (1,8)</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>Gesamtzuggewicht</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>Anhängelast</u></td> <td style="text-align: center;">_____ kg</td> </tr> </table>	GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>	Leergewicht	<u>350</u>	_____	<u>240</u>	<u>590</u>		<u>100</u>	_____	<u>180</u>	<u>280</u>	Total	<u>450</u>	_____	<u>420</u>	<u>870</u>	Fabrik-Garantie				<u>895</u>	Reifen-Dimens.	<u>125x380 X oder 135x380 X</u>				Tragkraft p. Achse	<u>570 (1,7)</u>	_____	<u>650 (1,8)</u>		Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>					<u>Anhängelast</u>			_____ kg
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>																																																																	
Länge	<u>3830</u>	_____																																																																	
Breite	<u>1510</u>	_____																																																																	
Höhe	<u>1540</u>	_____																																																																	
Ueberhang V	<u>680</u>	_____																																																																	
H	<u>760</u>	_____																																																																	
S	<u>-</u>	_____																																																																	
GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>																																																															
Leergewicht	<u>350</u>	_____	<u>240</u>	<u>590</u>																																																															
	<u>100</u>	_____	<u>180</u>	<u>280</u>																																																															
Total	<u>450</u>	_____	<u>420</u>	<u>870</u>																																																															
Fabrik-Garantie				<u>895</u>																																																															
Reifen-Dimens.	<u>125x380 X oder 135x380 X</u>																																																																		
Tragkraft p. Achse	<u>570 (1,7)</u>	_____	<u>650 (1,8)</u>																																																																
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>																																																																		
	<u>Anhängelast</u>			_____ kg																																																															

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht CR (E) Lichthupe -
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung PERSON PHF6 TPAR 213A216 Lautstärke 94 (dB) A
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht R - S1 (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/separat (E) Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/links Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 1 (E) seittl. - hinten 2a (E)
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung
 Funkentstörung : "D"; Abgasmessung: CO 2,0 %

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ CITROEN 2 CV 6
 Typenschein-Nummer CH 0170 48
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 4 (Vorn) 2
 Leergewicht 590 Treibstoff B
 PS 3,06
 Nutzlast - Hubraum 602
 Gesamtgew. 895 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = AZ KA 09KA 3138

*) Lärmdämpfung: die Innenseite der Motorhaube ist mit Filz verkleidet.

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 6.3.73

Die Prüfungskommission

(K)

Personenwagen

C I T R O E N

2 CV 6 (AZ Série KA
Motor: AK2)

CH 0170 48

Z U S A T Z K A R T E I

La Ferté - Paris, 1.10. 75

ab Fahrgestellnummer: 30 KA 9001

- Hersteller-Plakette : im Motorraum, auf Spritzwand
Motorleistung : Leistung 26 PS-DIN bei 5500 U/min., Lärm = 77 dB/A bei 5500 U/min.
Schalldämpfer : 2/ 420 x ϕ 83 + 926 x ϕ 70 mm oder
2/ 429 x ϕ 92 + 707 x ϕ 88 mm
ECE-15-Vignette : im Motorraum, auf Spritzwand
Ausrüstung : Kotschutzlappen erforderlich (werden vom Importeur montiert).
Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft;
Gurttyp "A" genügt.

Nachtrag vom 14.5.1976 - lin

Ab Fahrgestell-Nummer : 00 KA 0001

Modellvariante : "2 CV 6 Spezial" (einfachere Ausführung) auf Kofferdeckel

Nachtrag vom 16.5.1978 in Bern - Vn

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 40,7 km/h, M2, iA 4,132, 78,5 dB/A

Nahfeld : 85 dB/A bei 4125 U/min.